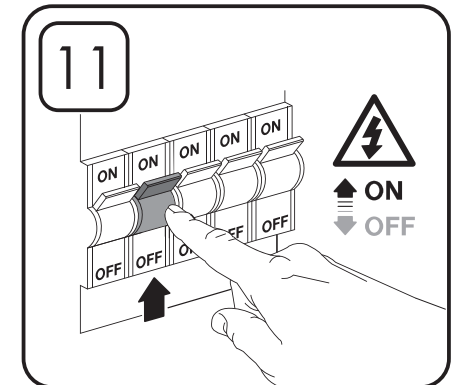
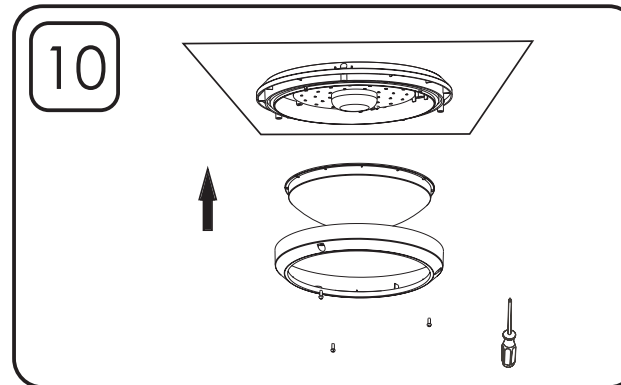
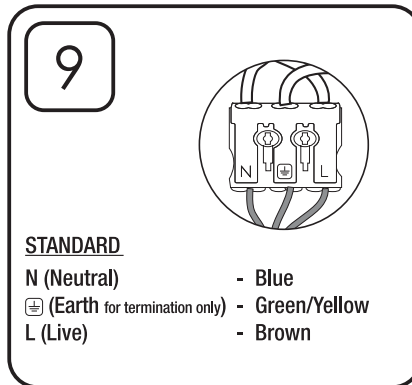
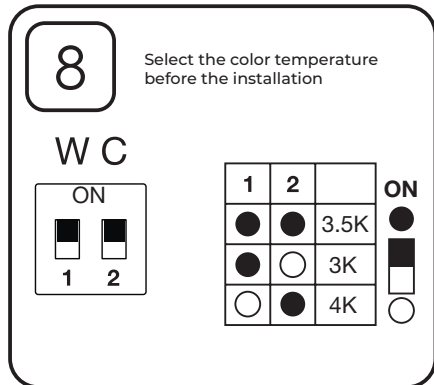
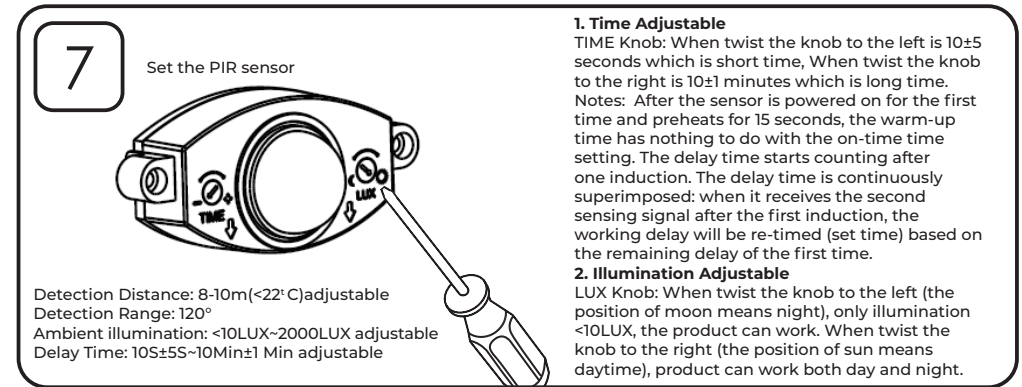
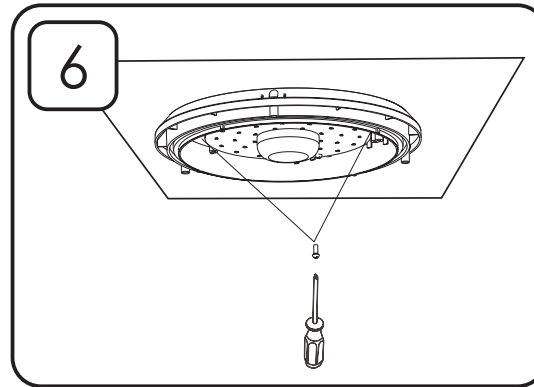
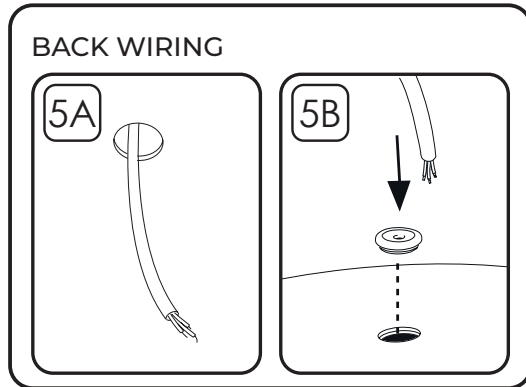
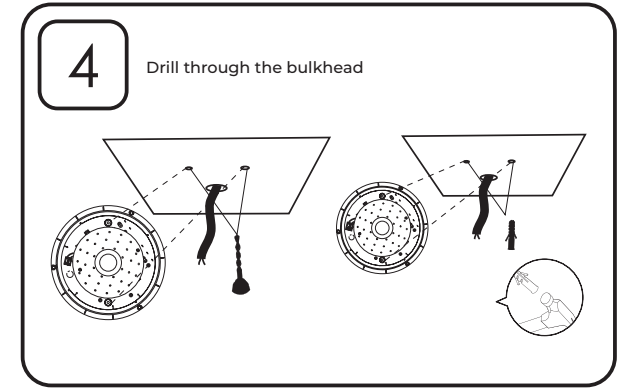
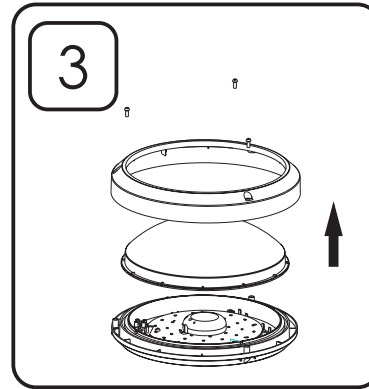
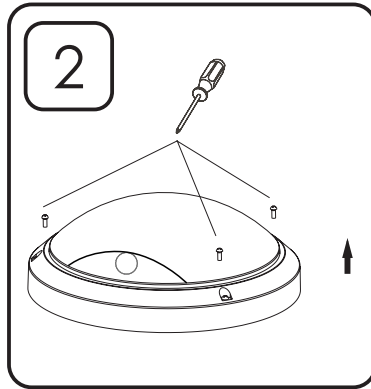
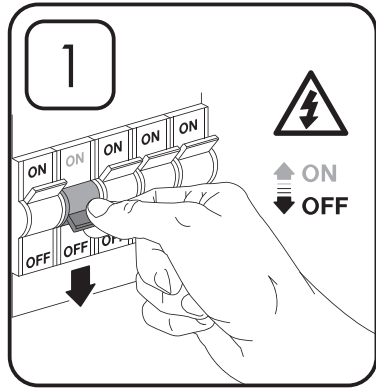




EN

IMPORTANT INSTALLATION INFORMATION

- Installation should be carried out by a qualified electrician in accordance with the latest edition of the National wiring regulation
- Mains supply voltage 220-240V AC
- These luminaires are for indoor and outdoor use.
- Class 2 luminaires, Earth terminal is for Termination only.
- These luminaires are IP65 Rated and are protected against multi-directional, high-pressure water jets.
- These luminaires are not dimmable.
- There are no replaceable parts in this luminaire.
- These luminaires can be installed on the surface of combustible materials.
- Brown – (L) Live
Blue – (N) Neutral
- This product contains a light source of energy efficiency class D.

LUMINAIRES WITH PASSIVE INFA-RED MOVEMENT DETECTOR PRINCIPLE OF OPERATION

- The lamp switches on when the detector senses "warmth movement" in the surrounding area if it is dark enough.
- The PIR detector is equipped with 2 adjustment knobs.

TIME ADJUSTMENT

- The period that the lamp stays on after no more movement is detected can be adjusted between 10secs to 10mins.
- Turn clockwise to increase the on period and vice versa.

LUX ADJUSTMENT

- The level of illuminance at which the PIR detector can be activated so that it can detect movement can be adjusted between 10 and 2000 Lux. When adjusting to "Sun" mode the movement sensor works in both the day and night. When adjusted to "Moon" mode, the movement sensor works in ambient light of less than 10LUX.
- Turn clockwise to increase the lighting value and vice versa.

FR

INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT L'INSTALLATION

- L'installation doit être effectuée en conformité avec la dernière édition de la réglementation nationale de câblage en vigueur par un professionnel qualifié.
- Tension secteur 220-240V CA.
- Ces luminaires sont pour une utilisation intérieure et extérieure.
- Les luminaires de Classe 2, La borne de terre n'est pas utilisable en dérivation.
- Ces luminaires sont protégés contre les projections d'eau à haute pression de toutes directions et possèdent un degré de protection IP65.
- Ces luminaires ne sont pas gradables.
- Il n'y a pas de pièces remplaçables dans ce luminaire.
- Ces luminaires peuvent être installés sur la surface de matériaux combustibles.
- Marron - (L) Phase
Bleu - (N) Neutre
- Ce produit utilise une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique D.

LUMINAIRE AVEC DETECTEUR DE MOUVEMENT A INFRA-ROUGE PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT

- Le projecteur s'allume lorsque le détecteur détecte "un mouvement de chaleur" dans l'espace concerné s'il est assez sombre.
- Le détecteur est équipé de 2 boutons de réglages.

RÉGLAGE DE LA TEMPORISATION D'ÉCLAIRAGE

- La durée d'éclairage après l'absence de détection de mouvement peut être ajusté de 10 secondes à 10 minutes
- Tournez vers la droite le bouton "TIME" pour augmenter la durée et vice-versa.

RÉGLAGE DU SEUIL DE LUMINOSITÉ

- Le seuil de luminosité au-deça duquel la détection de mouvement va déclencher l'allumage du projecteur, peut être réglé entre 10 et 2000 Lux. En position "SUN", le capteur de mouvement fonctionne quelque soit le niveau d'éclairement.
- En position "MOON", le capteur de mouvement ne déclenchera l'éclairage que si la luminosité ambiante est inférieure au seuil demandé.
- Tournez vers la droite le bouton "DAYLIGHT" pour augmenter la valeur du seuil d'éclairage et vice-versa.

DE

WICHTIGE INSTALLATIONSINFORMATIONEN

- Die Installation muss gemäß der neuesten Ausgabe der nationalen elektrischen Anschlussvorschriften von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- Netzspannungsversorgung 220-240V AC
- Diese Leuchten sind für den Innen- und Außenbereich.
- Klasse 2 Beleuchtungskörper, Die Erdungsklemme ist nur für die Beendigung vorgesehen.
- Diese Leuchten sind IP66 klassifiziert und sind IP65 geschützt gegen Staub und starkes Strahlwasser.
- Diese Beleuchtungskörper sind nicht dimmbar.
- In dieser Leuchte befinden sich keine austauschbaren Teile.
- Diese Leuchten können auf brennbaren Materialien installiert werden.
- Braun – (L) Stromführend
Blau – (N) Neutral
- Dieses Produkt beinhaltet ein Leuchtmittel der Energieklasse D.

• LEUCHTEN MIT INFAROT BEWEGUNGSMELDER FUNKTIONEN

- Die Leuchte schaltet sich automatisch ein, sobald der Detektor in näherer Umgebung eine Bewegung bei Dunkelheit wahrnimmt.
- Der PIR Detektor ist mit 2 Einschaltknöpfen versehen.
- ZEITEINSTELLUNG
- Die Haltezeit der Leuchte kann zwischen 10 Sek. bis zu 10 Min. eingestellt werden.
- Die Einschaltzeit kann erhöht und gesenkt werden, indem man im Uhrzeigersinn dreht.
- EINSTELLUNG BEI TAGESLICHT
- Die Beleuchtungsstärke, bei der der PIR-Detektor aktiviert werden kann, damit er die Bewegung erkennt, kann zwischen 10 und 2000 Lux eingestellt werden. Im „Sun“-Modus ist der Bewegungsmelder am Tag und in der Nacht betriebsbereit. Im „Moon“-Modus ist der Bewegungsmelder bei einem Umgebungslicht von weniger als 10 Lux betriebsbereit.
- Die Lichtausbeute kann erhöht und gesenkt werden, indem man im Uhrzeigersinn dreht.

IT

IMPORTANTI INFORMAZIONI PER L'INSTALLAZIONE

- L'installazione deve essere eseguita da un elettricista qualificato e deve essere in conformità con l'ultima edizione del National Wiring Regulations.
- Tensione dell'alimentazione di rete 220-240V CA
- Questi corpi illuminati sono installabili sia in ambienti interni che esterni.
- Gli apparecchi di 2 classe, il terminale di terra è solo per la terminazione.
- Questi corpi illuminati hanno un grado di protezione IP65, sono protetti in tutte le direzioni dai getti di acqua ad alta pressione.
- Questi apparecchi di illuminazione non sono dimmerabili.
- Non ci sono parti sostituibili in questo apparecchio.
- Questi corpi illuminanti possono essere installati su superfici infiammabili.
- Marrone: (L) Fase
Blu: (N) Neutro
- Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica D.

APPARECCHI ILLUMINATI CON RILEVATORE INFRAROSSO PASSIVO PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO

- La lampada si accende quando il rilevatore rileva "movimenti di calore" nell'area circostante se è sufficientemente buio.
- Il rilevatore PIR è dotato di 2 manopole di regolazione.

REGOLAZIONE TEMPORALE

- Il periodo in cui la lampada rimane accesa dopo che non viene rilevato più il movimento può essere regolato tra 10 secs e 10 mins.
- Ruotare in senso orario per aumentare il periodo di accensione e viceversa.

• REGOLAZIONE DIURNA

- Il livello di illuminazione in cui il rilevatore PIR può essere attivato in modo da poter rilevare il movimento può essere regolato da 10 a 2000 Lux. Quando si regola in modalità "Sun" il sensore di movimento funziona sia di giorno che di notte. Quando è regolato in modalità "Luna", il sensore di movimento funziona in condizioni ambientali inferiori a 10LUX.
- Ruotare in senso orario per aumentare il valore di illuminazione e viceversa.

ES

IMPORTANTE INFORMACIÓN DE INSTALACIÓN

- La instalación debe ser realizada por un electricista calificado de acuerdo con la última edición de las normativas nacionales de cableado.
- Voltaje de red eléctrica de 220-240V CA
- Estas luminarias son para uso interior y exterior.
- Las luminarias de clase 2, El cable de Tierra es terminal.
- Estas luminarias están clasificadas con IP65 y están protegidas contra chorros de agua multidireccionales y de alta presión.
- Estas luminarias tienen potenciómetro.
- No hay piezas reemplazables en esta luminaria.
- Estas luminarias pueden ser instaladas sobre superficies de materiales combustibles.
- Marrón- (L) Fase
Azul- (N) Neutro
- Este producto cuenta con una fuente de luz de clase de eficiencia energética D.

LUMINARIAS CON DETECTOR DE MOVIMIENTO INFRARROJO PASIVO PRINCIPIO DE FUNCIONAMIENTO

- La lámpara se enciende cuando el detector detecta "movimiento de calor" en los alrededores y si hay suficiente oscuridad.
- El detector PIR está equipado con 2 perillas de ajuste.

AJUSTE DE TIEMPO

- El periodo que la lámpara permanece encendida después de que no se detecte movimiento puede ser ajustado entre 10secs a 10mins.
- Girar en el sentido de las agujas del reloj para aumentar el período de encendido y viceversa.

AJUSTE LUZ DE DÍA

- El nivel de luminosidad a partir del cual el detector PIR puede ser activado para que pueda detectar movimiento puede ser ajustado entre 10 y 2000 Lux. Cuando se ajuste a modo "Sol" el sensor de movimiento trabaja tanto de día como de noche. Cuando se ajuste a modo "Luna", el sensor de movimiento funciona en luz de ambiente inferior a 10LUX.
- Girar en el sentido de las agujas del reloj para aumentar el valor de luz y viceversa.

NL

BELANGRIJKE INSTALLATIE-INFORMATIE

- De installatie moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien, in overeenstemming met de toepasselijke nationale veiligheidsvoorschriften voor elektrische installaties.
- Spanning netvoeding 220-240V AC.
- Deze armaturen zijn geschikt voor zowel binnen- als en buitengebruik
- Klasse 2 armaturen, aardklem is alleen bedoeld als beëindiging.
- Deze armaturen hebben een IP65-classificatie en zijn beschermd tegen hogedrukwaterstralen van meerdere kanten.
- Deze armaturen zijn niet dimbaar.
- Er zijn geen vervangbare onderdelen in dit armatuur.
- Deze armaturen kunnen geïnstalleerd worden op een oppervlak van brandbare materialen.
- Bruin - (L) Fase
Blauw - (N) Nul
- Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse D.

ARMATUREN MET PASSIEVE INFA-ROOD BEWEGINGS-SENSOR FUNCTIONERINGSPRINCIE

- De lamp schakelt, als het donker genoeg is, aan zodra de sensor "warmte beweging" in omgeving waarneemt
- De PIR sensor is uitgerust met 2 instelknoppen.

TIJD INSTELLING

- De periode dat de lamp blijft branden nadat er beweging is waargenomen kan ingesteld worden tussen 10secs tot 10mins. • Draai rechtson om de inschakeltijd te verhogen en vice versa.

DAGLICHT AANPASSING

- Het niveau van de verlichting waarbij de PIR-sensor geactiveerd wordt, zodat deze beweging kan detecteren, kan tussen 10 en 2000 Lux worden aangepast. Bij het aanpassen naar de "Zon" -modus werkt de bewegingssensor zowel bij daglicht als 's nachts. Bij gebruik in de "Maan" modus werkt de bewegingssensor in omgevingslicht van minder dan 10LUX.
- Draai rechtson om het lichtniveau te verhogen en vice versa.



Environmental Protection (W.E.E.E.)



Waste Electrical & Electronic Equipment Regulations (WEEE) requires that any of our products showing this marking (left) must not be disposed of with other household or commercial waste. SWITCHLITE does not levy any WEEE disposal charges to its customers for affected WEEE related products. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate any such product from other waste types and recycle it responsibly at your local facilities. Check with your Local Authority, Recycling Centre or retailer for recycling advice. If, when you purchased any SWITCHLITE product, your supplier included a WEEE disposal fee, you should then contact your supplier for advice on his take back of the product for the correct disposal

GUARANTEE

This product is guaranteed for a period of 3 years from the date of purchase. The guarantee is invalid in the case of improper use, installation, tampering, and removal of the Q.C. date label, installation in an improper working environment or installation not according to the current edition of the National Wiring Regulations. Should this product fail during the guarantee period it will be replaced free of charge, subject to correct installation and return of the faulty unit, SWITCHLITE does not accept responsibility for any installation costs associated with the replacement of this product. This warranty is in addition to the statutory rights in your country of purchase. SWITCHLITE reserves the right to alter specifications without prior notice.



FR Protection de l'environnement (D.E.E.E.)



Les Règlements relatifs aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exigent que nos produits portant ce marquage (à gauche) ne soient pas jetés avec d'autres ordures ménagères ou déchets commerciaux. SWITCHLITE ne prélève aucune taxe d'éco-contribution à ses clients pour les produits concernés par la réglementation DEEE. Afin de prévenir tout risque pour l'environnement ou la santé publique, veuillez ne pas jeter ce type de produits avec les autres déchets et le recycler de manière responsable auprès de vos installations locales. Veuillez vous rapprocher des autorités compétentes, des centres de recyclage ou de votre distributeur pour des conseils concernant le recyclage de ces produits. Si, lorsque vous avez acheté un produit SWITCHLITE, votre fournisseur a inclus des frais d'élimination des DEEE, veuillez contacter votre fournisseur pour obtenir des conseils sur sa reprise du produit pour son élimination appropriée.

GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 3 ans à partir de la date d'achat. La garantie n'est pas valable dans le cas d'une mauvaise utilisation ou installation, d'une altération et du retrait de l'étiquette de contrôle de qualité, d'une installation dans un environnement mal approprié ou d'une installation non-conforme à la dernière édition du Règlement national de câblage. Si ce produit tombe en panne pendant la période de garantie, il sera remplacé gratuitement, sous réserve d'une installation correcte et du renvoi de l'unité défectueuse. SWITCHLITE n'accepte aucune responsabilité pour les coûts d'installation associés au remplacement de ce produit. Cette garantie est en sus des droits légaux dans votre pays d'achat. SWITCHLITE se réserve le droit de modifier les spécifications sans préavis



Umweltschutz (W.E.E.E.)



Die WEEE-Richtlinie (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall-Richtlinie) schreibt vor, dass keines unserer Produkte, das diese Kennzeichnung (links) trägt, mit anderen Haushalts- oder kommerziellen Abfällen zusammen entsorgt werden darf. SWITCHLITE erhebt keine WEEE-Entsorgungsgebühren von ihren Kunden für von der WEEE-Richtlinie betroffene Produkte. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die Gesundheit von Personen durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie bitte all solche Produkte von anderen Abfallarten und lassen Sie es vor Ort fachgerecht recyceln. Fragen Sie bei den örtlichen Behörden, Recyclingstandorten oder Einzelhändlern hinsichtlich einer Recycling-Beratung nach. Wenn ein Anbieter bei dem Kauf eines SWITCHLITE-Produkts eine WEEE-Entsorgungsgebühr erhoben hat, so sollten Sie diesen fragen, wie das Produkt für eine fachgerechte Entsorgung zurückgenommen wird.

GARANTIE

Dieses Produkt hat eine Garantiedauer von 3 Jahren ab dem Kaufdatum. Die Garantie entfällt im Falle von unsachgemäßem Gebrauch, Installation, Fälschung und Entfernung des Datumsetiketts, der Installation in einer ungeeigneten Arbeitsumgebung oder einer Installation, die nicht den nationalen elektrischen Anschlussvorschriften genügt. Sollte dieses Produkt während der Garantiedauer ausfallen, wird es gebührenfrei ausgetauscht, wenn es korrekt installiert worden ist und das fehlerhafte Gerät zurückgegeben wird. SWITCHLITE haftet nicht für Installationskosten, die mit dem Austausch dieses Produkts zusammenhängen. Diese Garantie gilt zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten des Landes, in dem Sie den Kauf getätigt haben. SWITCHLITE behält sich das Recht vor, ohne vorherige Benachrichtigung die Spezifikationen zu ändern.



milieubescherming (W.E.E.E.)



De richtlijn voor afvalproducten van elektrische en elektronische apparatuur (WEEE) schrijft voor dat onze producten die van deze markering (links) zijn voorzien niet met ander huishoudelijk of commercieel afval mogen worden weggegooid. SWITCHLITE brengt klanten geen WEEE-afvalkosten in rekening voor WEEE-gerelateerde producten waarop dit van toepassing is. Ter voorkoming van mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door onbeheerde afvalverwijdering, verzoeken wij u deze producten van andere afvaltypes te scheiden en ze op verantwoorde wijze bij uw plaatselijke milieustraat te recycleren. Raadpleeg uw plaatselijke gemeente, milieustraat of detailhandel voor recycle-advies. Als uw leverancier u bij de aankoop van een SWITCHLITE-product WEEE-afvalkosten in rekening heeft gebracht, dient u contact met uw leverancier op te nemen over advies betreffende het terugnemen van het product voor correcte afvalverwerking.

GARANTIE

Dit product is gegarandeerd voor een periode van 3 jaar en vanaf de aankoopdatum. De garantie is ongeldig in het geval van onjuist gebruik, onjuiste installatie, sabotage, en verwijdering van het kwaliteitscontrolelabel, installatie in een ongeschikte werkomgeving of installatie die niet in overeenstemming is met de huidige editie van de nationale bedragsvoorschriften. Als dit product tijdens de garantieperiode defecten vertoont, wordt het gratis vervangen, behoudens juiste installatie, en na retournering van het defecte product. SWITCHLITE aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor installatiekosten die verbonden zijn aan de vervanging van dit product. Deze garantie wordt verstrekt naast de wettelijke rechten in uw land van aankoop.



Protección medioambiental (W.E.E.E.)



La normativa en materia de residuos de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE) exige que cualquiera de nuestros productos que muestre esta marca (izquierda) no pueda ser eliminado junto con otros residuos comerciales o domésticos. A fin de evitar posibles daños al medioambiente o a la salud humana como consecuencia de la eliminación de residuos, por favor, separe estos productos de otros productos de desecho y reciclelo de manera responsable en sus instalaciones locales. Consulte con las autoridades locales, centros de reciclaje o minoristas si precisa de asesoramiento en materia de reciclado.

GARANTÍA

Este producto tiene garantía por un periodo de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía quedará invalidada en caso de uso, instalación o manipulación inadecuados, retirada de la etiqueta de fecha Q.C., instalación de un entorno de trabajo inadecuado o instalación no acorde con la Normativa Nacional de Cableado. En caso de que se produzca un fallo durante el periodo de garantía, será sustituido por otro de modo gratuito siempre que la instalación haya sido correcta y sujeto a la devolución de la unidad defectuosa. SWITCHLITE no acepta responsabilidad alguna por cualesquiera costos de instalación asociados con la sustitución de este producto. Esta garantía se suma a los derechos legales del país donde adquiriera el producto. SWITCHLITE se reserva el derecho a alterar las especificaciones sin notificación previa.



Protezione ambientale (RAEE)



La Direttiva concernente i Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) prevede che tutti i nostri prodotti che presentano questo simbolo (a sinistra) non debbano essere smaltiti assieme ad altri rifiuti domestici o commerciali. SWITCHLITE non addebita alcun onere di smaltimento RAEE ai propri clienti per prodotti RAEE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, separate tali prodotti da altri tipi di rifiuti e riciclateli responsabilmente presso i centri di smaltimento locali. Consultate l'Agenzia competente, il centro di smaltimento o il rivenditore locali su come smaltire il prodotto. Se, all'acquisto di un prodotto SWITCHLITE, il fornitore ha imposto una sovrattassa per lo smaltimento RAEE, si consiglia di contattarlo per informazioni sulla restituzione del prodotto per il corretto smaltimento.

GARANZIA

Il prodotto è garantito nel paese di acquisto per un periodo di 3 anni dalla data di acquisto. La garanzia non è valida in caso di uso improprio, installazione scorretta, manomissione, rimozione dell'etichetta della data del Q.C. (controllo qualità), installazione in ambiente di lavoro inadeguato o installazione in violazione all'ultima edizione delle Normative nazionali di cablaggio. In caso di guasto durante il periodo di validità della garanzia, il prodotto verrà sostituito a titolo gratuito, previa verifica della corretta installazione e restituzione dell'unità difettosa. SWITCHLITE non accetta alcuna responsabilità per eventuali costi di installazione associati alla sostituzione del prodotto. La presente garanzia rappresenta un supplemento ai diritti legali applicabili nel paese di acquisto. SWITCHLITE si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.